THE NEW CANADIAN

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

Vol. XXVII—No. 94 SATURDAY, DECEMBER 7, 1963 Toronto, Ont.

U.S. Nisei On Kennedy

By MIKE MASAOKA

LOS ANGELES. — John F. Kennedy now belongs to the ages.

In this remarkable television, radio, space age, the official days of mourning for our martyred President were unprecedented in their coverage, enabling most Americans and millions more throughout the world to experience personal grief on the tragic and untimely passing of our late Chief Executive.

To Americans of Japanese ancestry, John F. Kennedy had special significance that no other President in history enjoyed.

Like most Nisei, he was born of this century and had personally experienced many of the events and activities which those of Japanese ancestry have also experienced: the aftermath of World War I, the prosperity of the 20's, the dark days of depression, the rise of fascism, World War II, the dawn of the atomic age, Korea and the Cold War, the emergence of a New Japan in partnership with the United States, sputnik and the beginning of the space era, the election and administration of a Chief Executive whose age approximated that of the average Japanese American.

Like many Nisei, he fought against the Japanese enemy in World War II. And yet, he lived to see, as have most Japanese Americans, the development of unprecedented friendly relations between the United States and Japan. In this same decade and a half, he witnessed too the so-called comeback of Americans of Japanese ancestry from their low estate that followed the attack on Pearl Harbor to their unprecedented acceptance as proven and worthy Americans.

From the time he was first elected to the National House of Representatives in 1946, through his terms in the United States Senate, he voted for corrective and remedial legislation for those of Japanese ancestry in this country.

And, more Japanese Americans participated actively and personally for and against him in his successful campaign three years ago to be the youngest President ever to be elected to the White House.

As the Chief Executive of the United States, he has entertained and met more persons of Japanese ancestry in the White House than any of his 34 predecessors. At the same time, he established special relationships with Japan that recognized the unique partnership of the two great Pacific countries, such as the Cabinet level Joint Economic Committee, the United States-Japan Educational and Cultural Interchange Program, and the Joint Scientific Conference.

He also placed many Americans of Japanese ancestry in high public responsibilities, in more and in higher posts than any other President.

So, Japanese Americans experienced a more personal loss in the violent passing of the youthful 35th President of the United States than in the death of any other Chief Executive, for none were more closely identified and identifiable with them than the late John F. Kennedy.

Lyndon B. Johnson

No effort will be made at this time to assess the political and governmental changes that the new Administration of President Lyndon B. Johnson brings to the national and international scenes.

Suffice it to say that probably no other President, including his immediate predecessor, ever was better trained by practical experience for this awesome responsibility than the tall Texan.

Both as a Congressman and later as a Senator, he too voted for corrective and remedial legislation for persons of Japanese ancestry in the post-World War II decade. As the famed Senate Majority Leader who probably won more major congressional battles than any other, he always cleared and urged votes for private and public legislation that benefited Americans of Japanese ancestry.

He may have a special fondness for Japanese Americans, for he knows at first-hand that it was the Nisei of the 442nd Regimental Combat Team that rescued the Lost Texas Battalion in the Vosges Mountains of France in the fall of 1944.

And, it was now Senator, then Representative, Daniel K. Inouye of Hawaii, the first American of Japanese ancestry elected to the United States Congress, who seconded the nomination of Lyndon B. Johnson to be the Democratic Party candidate for the presidency of the United States at the Democratic Convention in Los Angeles in the summer of 1960.

Nisei Americans remember too that it was Majority Leader Lyndon Johnson who guided through the 1957 and 1959 Congresses the first civil rights legislation enacted in some 80 years.

Japanese Americans will no doubt miss the unique leadership of the late John F. Kennedy in the days and years ahead, but they also look forward to the Administration of Lyndon B. Johnson with hope and confidence that the United States of America will remain the active and worthy leader of the Free World and of "liberal, progressive" action and thought.

Reveal Kennedy's Last Official Act . . . .

Nisei Prisoner Released

WASHINGTON.—In one of his last official acts before his assassination, President Kennedy freed a Japanese-American serving a life sentence for treasonable brutality to American prisoners during the Second World War.

The justice department confirmed that Kennedy had signed an order for the release of Tomoya Kawakita on the condition he leave the United States and never return.

Just when Kennedy signed the order, a department spokesman was unable to say. Kennedy was assassinated in Dallas Texas.

In Los Angeles, Kawakita's lawyer, Morris Lavine, said he had been notified of Kennedy's action by telegram.

Kawakita, who has maintained that he is innocent, was convicted in 1948 of committing eight acts of treasonable brutality against U.S. prisoners while he served as an interpreter in a prisoner-of-war camp at Oeyama, Japan.

Kawakita was sentenced to death, but Dwight Eisenhower, former president, commuted the sentence to life imprisonment November 2, 1953.

Born of Japanese parents in Calexico, Calif., near the Mexican border, Kawakita grew up in southern California but went to Japan in 1939 to study.

After the war broke out, he said, the Japanese refused to let him leave, claiming that his parentage made him a Japanese citizen.

Kawakita returned to the United States in 1946. A year later he was arrested after a former prisoner of the Japanese recognized him in a store.

Van. Nisei Store Robbed

VANCOUVER.—Three youths last week held a Japanese Canadian storekeeper at knife point and hit him with a candy display stand before fleeing with $14 snatched from the till.

George Teranishi said the youths came into his store at 5492 Victoria and one of them pointed a knife at his chest while a second took the money and a third hit him over the head with the plywood stand.

Love's "Old" Story

TOKYO.—Police reported Senmatsu Moro stabbed and injured his sweetheart, fearing he was losing her to another man, and then took poison. He was reported in critical condition. Moro is 68, his sweetheart 64.

Kennedy Children Get Japan Dolls

IZUMO, Japan. — Members of the Junior Red Cross at a high school here have sent a daruma doll to the children of the late President Kennedy.

The daruma doll is the Japanese symbol of undaunted spirit.

Because of its weighted bottom, when pushed over, the doll will always return to an upright position signifying the ability to overcome any setback or obstacle.

An accompanying letter said, in part. "We feel as if we have lost our own father."

It concluded, "we would like to see you overcome any difficulties like daruma and grow into fine people after your respected father."

Olympics On CBC

VANCOUVER.—Two CBC producers and sports writers have returned from Japan after filming for a program on pre-Olympic preparations and scenes of current Tokyo. The team consisting of Ted Reynolds, Eric Whitehead, Doug Gillingham and Kelly Duncan spend approximately one month in and around Tokyo. The program schedule is to be shown to Canadian viewers early in 1964.

Issei Finds Sugar Beets Really Sweet

EMERSON, Alta.—Riichi Koizumi of Emerson harvested 315 acres of sugar beets this year with an average yield of over 15 tons per acre. He took off a total of over 4,575 tons of beets. With the first $11 per ton cheque in the mails, Mr. Koizumi is well on the way to cashing in on this year's crop in a big way. Mr. Koizumi harvested 315 acres of beets, all on rented land.

Reveal Method Used To Protect Hirohito

TOKYO.—Japanese police who guarded Emperor Hirohito during the days when he was an absolute monarch were desperately afraid he would be picked off by a sniper, and required all windows of tall buildings to be closed and blinds drawn during his motorcades.

A retired Japanese security officer made the statement in an interview published recently in the Yomiuri newspaper.

The officer, not named in the story, said the Japanese general public were told that it was against the law to view the emperor's passing car from any height above street level, on the grounds that the royal dignity would be offended.

The story was widely accepted by the Japanese people, and also by foreigners living in Japan at the time.

Was Protection Device

Actually, it was a device for police protection of the emperor, the security officer said.

Whenever Japanese cops assigned to guard Hirohito saw an open window above the first floor level on his motorcade routes, they immediately rushed into the building to confront the occupants.

Another device for insuring Hirohito's safety was to require all his subjects to bow low when the imperial limousine approached. That way, anybody standing erect enough to aim a gun could easily be spotted.

Prior to Hirohito's journeys from his palace, Japanese police made a practice of looking up every known leftist until the imperial progress was over.

Police Combed Crowds

Cops planted along motorcade routes combed the crowds for trouble makers.

"I wouldn't call it democratic," the retired officer was quoted as saying. "But we didn't lose an emperor from the middle of the nineteenth century through the end of the war."

Hirohito always rode in a closed car, and Japanese security men rejected any idea of an open one.

"They could toss anything into it, even a plastic bomb," was the explanation.

The security man said that the idea of a ticker tape parade was never posed in Japan, but that it would have been vetoed immediately.

"The truly greater a man gets," the officer concluded, "the less enlightened he becomes about his personal safety. This is tragic. There is no chance at all in the world when it comes to crackpots with homicidal urges."

Japan Skier Weds Sweden Ski Elite

MORA, Sweden.—Takashi Matsuhasi, 31, smiling and darkhaired skier and pearl jeweller of Tokyo, married Swedish blonde beauty Kerstin Nilsson, 19, here recently.

The wedding held in the lovely Dalecarlia Church, was attended by almost the entire skiing elite of Sweden.

Takashi Matsuhasi came to Sweden four years ago. A team of Swedish skiers had visited Japan to take part in some local cross-country contests, and the head of the Swedish skiing association invited Matsuhasi to come to Sweden and train with the Swedish Olympic squad.

The love story began two years ago when Matsuhasi met beautiful Kerstin at a folklore rally here. Since that time they have been constantly together. Last December they were engaged.

At first he had planned to return to Japan, but the lovely young girl who became his wife made him change his plans.

Matsuhasi has been working as a woodsman here but is now planning to return to his former profession.

Gay and smiling Matsuhasi is very popular in Dalecarlia. He loves his wife's native country except for the dark winter evenings when he says he feels ill at ease.

Kerstin was a postal clerk when the two youngsters met but now she has quit her job to become a housewife.

"I'll stay home to take care of all our children we will have a lot of them," and Matsuhasi nodded with a happy smile.

Jailed In Error 20 Years, Man Dies

OYAMA, Japan. — Ishimatsu Yoshida, who struggled for 50 years against a murder conviction, died last week at 84. Only last February a court pronounced him not guilty of the slaying of a silk dealer half a century ago. Yoshida had been sentenced to life imprisonment in 1914 and spent 20 years behind bars before being parolled in 1935. But regaining his freedom was not enough for Yoshida. He also wanted to recover his honor and kept asking a retrial.

CONTINENTAL FAMILY CO-OP

fresh meat and fish order Thurs. and Fri.,

OCCIDENTAL FOODS JAPANESE AND

FREE PARKING AT REAR OF STORE

460 DUNDAS STREET WEST, TORONTO
Phone EM. 6-5589 • EM. 6-5711

FREE DELIVERY EVERYDAY

Formal Rental

Reserve Now For Weddings Dances etc.

Sus Nagai
Alna of Toronto

437 Danforth Ave., (near Logan)
Phone 463-8104

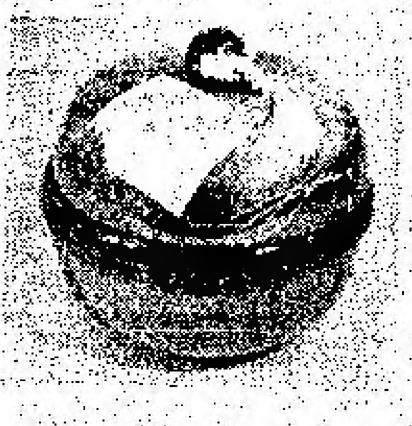
Metro-Audio Vision SERVICE

T.V. — HI-FI — STEREO
Owned by I. Gord Nakamura
68 Sloley Road,
Scarborough, Ont.
Bus. 261-4122 — Res. 261-9967

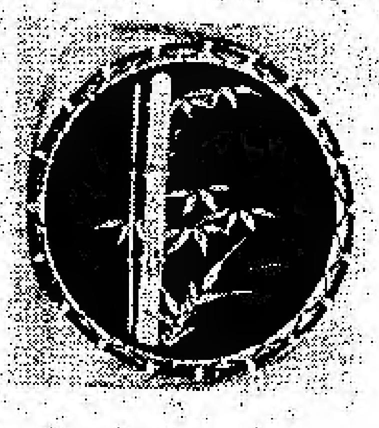
For Complete Real Estate Service Call

TOSH IWAI

WM. FYSH REAL ESTATE LIMITED,
1444 Danforth Ave., Toronto
Bus. HO. 9-1151
Res. PL. 7-7578
Member Toronto Real Estate Board and Photo Co-op



Christmas, New Year Gifts



GIVE LACQUERWARES FROM JAPAN. FAMOUS FOR THEIR ELEGANCE AND DURABILITY

We cordially invite you to visit our shop to select your xmas gifts early from new shipments of artistic and practical giftware of Japan.

LACQUERED WARE OF ALL DESCRIPTIONS—PORCELAIN TEA SETS AND DINNERWARE—BAMBOO TRAYS. PLATES, BASKETS—FLOWER VASES, WALL PLAQUES, STATUETTES OF ALL MATERIALS—EMBROIDERED OR PAINTED FRAMED PICTURES, SCROLLS—JAPANESE DOLLS AND GLASS CASES—HAKATA, KOKESHI DOLLS—TABLE LAMPS OF ORIENTAL MOTIF—PANELLED SCREENS OF SILK OR SHOJI STYLE—IRON, STONE LANTERNS AND ORNAMENTS—TABLEWARE FOR JAPANESE CUISINE—ORIENTAL JEWELLERY—FLOWER ARRANGEMENT ACCESSORIES—KIMONOS.

ASK FOR A FREE ILLUSTRATED CATALOGUE. MAIL ORDERS RECEIVE SPECIAL ATTENTION

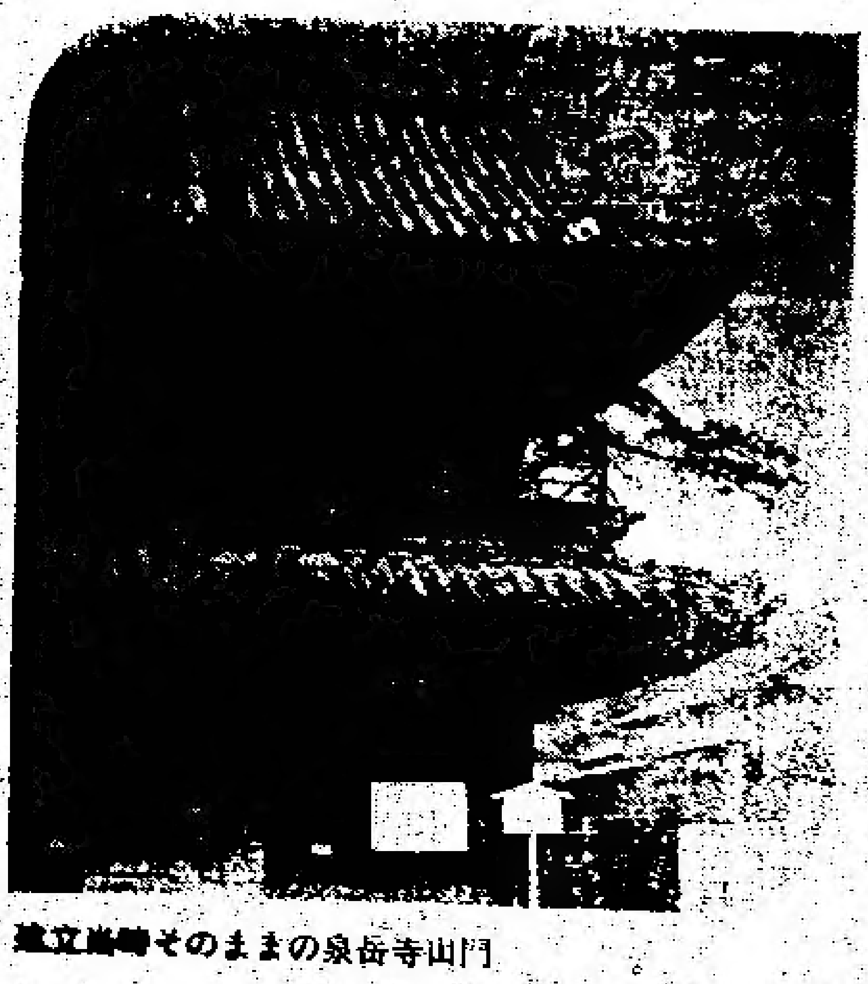
PARAMOUNT GIFT SHOP

日系人經營の進物專門店

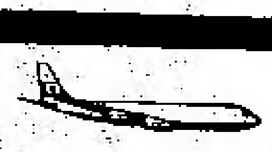
733 Danforth Ave., Toronto (1 Block East of Pape Ave.)

TEL. HO. 3-7831

STORE OPEN: 9 a.m. to 9 p.m. Every Weekday
Commencing November 21, 1963.



建立当時そのままの泉岳寺山門



泉岳寺に眠る四十七士の靈
絶えない墓参と線香の煙り

へ右は高輪泉岳寺
四十七士の墓どころ
譽は消えてもなお残る
名は千代ののちまでも

と、鉄道唱歌にも歌われている高輪泉岳寺は、忠臣赤穂義士の墓所として、ひろく国民に親しまれ、四十七士の墓石の前には、吉良邸討入り後261年を経た今日でも、香の煙りは絶えたことがありません。

泉岳寺はもともと徳川家康・秀忠の禅学師範であった宗興禅師の隠居所として建てられたもので、のち三代将軍家光の命により、播州赤穂（現在の兵庫県赤穂市）浅野家の菩提寺になった寺院です。

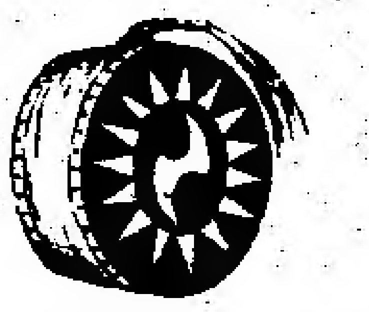
境内には史蹟に指定されている浅野内匠頭の墓及び四十七士の墓の外に、吉良上野介の首を洗ったといわれる首洗井戸、大石内蔵助の銅像、それに四十七士の遺品を集めた義士遺物館などがあります。

泉岳寺は関東大震災にはほとんど被害を受けませんでしたが、今度の戦争での空襲の際、本殿を焼失しました。しかし山門、義士遺物館などは、さいわい被害を受けず、貴重な遺品はそのまま残っています。他の観光地の寺院のように、泉岳寺は豪勢さも、華やかさもありませんが訪日の際、是非訪れたい東京の旧跡のひとつです。

日本旅行は日航のジェット機で

●お乗りになった時から日本です松重ね模様のシート、美しい日本画、そして和服姿の美しいホステス—日航機の中に一歩お入りになれば、もうそこから日本が始まります。

●世界一のサービスを誇る[illegible]経験の深い優秀なパイロット、[illegible]界一と定評のあるホステス、[illegible]ホテル並みのディナー、[illegible]は快適な旅行をお約束する(日航)をご指命下さい。



●太平洋線週十一往復 日航の定期[illegible]通りです。[illegible] 日航のDC-8ジェット[illegible] 日本へどうぞ[illegible]

曜日	ロスアンゼルス 発	サンフランシスコ 発	ホノルル 着 発	東京 着
日	[illegible]		[illegible]	[illegible]
[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]			[illegible]	[illegible]
[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]
木	[illegible]		[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]
[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]
[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]
土	[illegible]		[illegible]	[illegible]

JAPAN AIR LINES
JAL
日本航空

カナダの皆様は次の各地の電話番號により日本航空を呼出すことができます

Vancouver, B.C. ZEnith 6000
Calgary, Alberta ZEnith 6000
Edmonton, Alberta ZEnith 6000
Toronto, Ontario ZEnith 13440
Montreal, Quebec ZEnith 13440

他人の娘 （三）

源氏鶏太

『やっぱり、用件をいわない以上ダメだ、と断わりま す』

『……』

『どうも、お騒がせいたしまして』

『どういう感じの娘なんだね』

『何んと申上げたらいいか、一口にいって、まだ可憐な感じのする娘でして。貧しいらしいんですが、その割には、清潔にしているようです』

『……』

正太郎が黙っているときには、だいたいにおいて、ノーを意味する。秘書は、この問題についても、そのように解釈した。思えば、當然のことであろう。資本金五十億圓の會社の社長なら身体がいくつあっても足りないくらい多忙なのである。現に、三十分後には會議があるし、そのあと、二人に會ってから、外出することになっている。晩には宴會が予定されている。そういう多忙な社長が、そんなワケのわからぬことをいってくる面會人に、いちいち會っていたのでは、よけい疲れるだけだ。

『失禮しました。何んとかうまくいって、追い返します』

秘書は、自分の失態を恥じるように丁寧に頭を下げて、社長室から出て行きかけた。

『待ちたまえ』

正太郎は、呼びとめて、

『會ってみよう』

『まあ、お會いになるんですか』

秘書は、おどろいたようにいった。

『そう』

『すると、應接室で？』

『いや、ここへ通したまえ』

『かしこまりました。が、もし、面倒なことをいうようでしたら、呼びリンを押して下さい。すぐ參りまして、連れ出します』

『わかった』

秘書は、もう一度、頭を下げて、社長室から出て行った。

正太郎は、深澤京子の入ってくるのを待ちながら、

（どうして、會う氣になったのだろうか）

と、自分でも、不思議なくらいであった。

今日の正太郎は、氣分的にゆったりしていたのも、一つの原因であったろう。もし、忙し過ぎて、いらいらでもしていたら、

（そんな者は、追い返したまえ）

と、叱りつけるようにいったかもわからないのである。

が、結局は、正太郎にもわかっていた。秘書がいった、

（その娘、どこか、社長に似たところがあるんです）

という言葉に引っかかったのだ。

トロント佛教會

（バーサスト街九一八）

十二月八日

午前十時半 日曜學校

午前十一時 朝の禮拝

午後二時 日中

御禮

十二月一日エールトン空港発にて訪日の途につきました際はお見送りやお餞別を戴き誠に有難うございました。大体三ヵ月の予定にて二月末頃には歸來致す心組みであります故、留守中を何卒よろしくおねがい申上げます。失禮ながら紙上を借りて御禮まで申上げます。

トロント市 小家 宗春

寄付感謝（二）

トロント日系文化會館

△五弗宛―藤原嘉吉 五 根滑 河野隼人 稲坂茂三 近藤米吉 上田伊曾三郎 尾本チヨ 榊原憲二郎 金丸ミネ 中島ミツル 角田ハカル 関戸とくの 上野律一 金井いし 林初太郎 松居靜枝 中井政 松岡常七 小林トラノ 中村ツネ 清水宗一郎 ダグラス夫妻 林スラ 花月榮吉夫妻 平林昇 増田エス夫人 古莊武郎 力松金太郎 栗田松治 宮崎新滋 山村政喜 西村登美 伊豆川作平 堀川長太郎 渡邊純衛 大堀渡 平野コマエ 西村蝶 馬場ハツ 木下眞太郎夫妻 濱崎源滋 新谷スエノ 松倉橋太郎 見附しげ 北川ケー 中野武雄 菊田昇 高崎薫 倉本音美夫 伊藤平造夫妻 西村しげ 高橋時右衛門 宮崎治郎兵衛 有座三代藏 友次龜久野 原藤さだの 足立綾子 成石吉郎 平松登志 井手上九右衛門 玉根サトシ 佐久間せい 松尾千代次 兒玉靜

△四弗 林喜作

△三弗宛―大橋留吉 沖廣チセ 江崎圭 最相マスエ 富山 高島利治 鹿島コージ 桑原金一 小倉八重 堀田えい

△二弗宛―木村ケー夫人 北村萬明 大出カヤノ 宇佐美豊作 山田松次郎 小栃行雄 新谷新助 入澤佐和市 松淵時太郎 山下系枝

△一弗宛―村中ジエ・ケイー・チエ

●諸物品の寄付

△ラバー・ツリー 平徳三郎

△湯呑茶碗十打 小早川朋子

△花 シャロン花店

△カマボコ 荻野ジョージ

△赤飯 橋詰ツキ

△グレープ 青木爲雄

●落成記念日寄付追加分

△百弗 宮内爲治

△二十五弗宛―堀すみ 永見メー

△二十弗宛―露木千代 無名氏

△十五弗 青木爲雄

△十弗宛―坂本忠穂 宇田部和泉キン

△五弗宛―菅原夫人 沓掛初代 ブルース・ダブルユ・ゼー

△五十弗宛―上田マコト 河野ムみ（訪日記念）

寄付感謝 會堂建築資金として

左記の方々（會員外の篤志家）より御寄付を頂きまして誠に有難く感謝致します。

一九六三年十一月二十五日

スラブストン佛教會

一九六三年三月一日より十一月二十五日までの部（敬称畧）

●晩市の部

△三百弗 吉田魚店

△二百弗 荒川漁網 晩香坡火葬場

△百五十弗宛 日加漁網 岩田旅行案内所 ホーブス機械店

△百弗宛 西口歯科醫 稲盆ヘンリー 新谷ドクター

△五十五弗 井上レイ

△五十弗宛 田中順市 アケミ商會 日向野ドクター 岡田繁人 原新一 高原敬次

△三十弗宛 江上森太郎 中村廣吉

△二十五弗宛 西庄一 森田商店 原トーマス マクウイリアム商會 ドクター内田 村上高眞館 ドア教授

△二十弗宛 友定氏 山本勝太郎 銀座商店 ホー飯店 WKガーデン 竹林園 重慶飯店

△十五弗宛 内田氏 堀井ドクター 酒井徳造

△五弗宛 マルコポーロ 朝比奈ドクター

△十弗宛 宇井繁男 ミカド商會 東京スキヤキ 菊水食堂

●リッチモンド區の部

△三百弗 キャナリー組合

△二百五十弗 岡野小系

△二百弗宛 桃井漁網 林林太郎

△百五十弗宛 新見藥局 ▼リングラジ 濱出タキ

△百弗宛 川端米吉 小坂次郎 田中義美 岡野春雄 岡野トキ子 大橋初三

△七十五弗 阿久根ミサエ

△五十弗宛 田中勉 スラブストン藥局 濱本グラドジ 阿久根チ代 喜多クター 大津源二 ステブストン金物店 石田レン 岡野文雄 谷輪弟 小久保満 村上清

△三十弗宛 清水虎雄 山中造船所 坂本學 中出眞一 坂本宇之助 爲本鐡男

△二十五弗宛 濱佐一郎 ロッカース 四方商店 ロッド村木屋 デオタエッソ 大原猛 ピーエイオイル インペリアル・オイル リッチモンドフォート インペリアルモーター 淀川滿 チンスフオード網店

△二十弗宛 淀川吉太郎 阿久根直之亟 山本芳夫 ジョージ・フエンテャン エコライド 大津龜吉 坂本平 中釜ミエ 吉原元吉 吉原信男 吉原和明 小西昇 久保田ハリー 莉木ジョージ 阿久根秀雄

△十弗宛 高橋幸治 狩谷勇 川崎清治 白川喜美男 クラブ玉場 四方一郎 ホームオイル 熊谷喜代志 松葉サトミ 中出龍之助 中出勇吉

△五弗宛 中野安夫 ブルーノース魚網 エス首田 鈴木午之助 米本後一郎

△二弗 ス町床

●その他

△五十弗宛 中津ハッ府川庄司 大原性實師

辯護士 大家一夫

トロント市カールトン街二 ルーム一八〇五

電話 三六六―六三八八

自宅 四二一―九九八三

辯護士 エフ・エー・ブルーイン

一切の法律事務について御相談に應じます。

トロント市ベイ街三七二

イ―エム三―四三九一

辯護士 鬼塚敏三

事務所 トロント市ヴィクトリア街二二一番地

電話 イ―エム三―五〇〇二

自宅 オエクスー―三三八八

△一切の法律事務に應じますから御相談下さい。

辯護士 ノータリパブリック 倉田ルーシン

（土曜日營業は十月から四月まで）

トロント市西リッチモンド街六二（テンプル・ビル内）五一二號室

電話 イ―エム六―三三三三

自宅 アール・オー七―三四二七

日系人歡迎

おいしい支那料理をもって結婚祝宴等には特別の便宜をはかります。

晩市 **竹林園**

BAMBOO TERRACE

155 East Pender St.

Vancouver, B.C.

Phone MU. 3-1935

花

上品にアレンジするのが本店の特長であります。どんな御用向きの花もじんそく丁寧に取扱います。

ハイランド花屋 店主 ジョン小野寺

HYLAND FLOWERS

[illegible]

Toronto, Ont.

Phone HU. 9-4654

K. IWATA TRAVEL SERVICE

Authorized Agent for All Airlines

AUTHORIZED AGENT FOR

P and O LINES, AMERICAN PRESIDENT LINES

呼寄人の切符取扱

日本からカナダに渡航する人々に各會社の切符の取次と、渡加者の諸の御世話一切を致します。左記最寄りの案内所に御申込み下さい。

●航空運賃月賦拂の方法もあります。

公認 岩田旅行案内社 岩田欽一

191 East Hastings Street, Vancouver 4, B.C.

Phone MU. 4-8350—MU. 4-8386

公認 岩田旅行案内社支店 龜岡德衛

113 McCaul Street, Toronto 2-B, Ont.

Phone 366-9934

美味な中華料理

△日系人の各種大小宴會、結婚、婚約披露宴の御用命に應じますし、食事の出前も致します。

△サービスは丁寧で迅速、料理は一流コックのもの。是非お立寄り下さい。

△日本酒もサーヴいたします。

廣州チャプスイ・ターバン

KWONGCHOW CHOP SUEY TAVERN

126 Elizabeth St., Toronto, Ont.

Phone EM. [illegible]

W. K. GARDENS

127 EAST PENDER STREET

VANCOUVER, B.C.

Phone MU. 1-6442—0455

CATERING TO

Wedding, Club Banquets

Private Dining Rooms

皆様おなじみの **中華料理店**

豪華な設備と一流のサーヴィスは常に皆様の御好評を頂いております。

●結婚祝宴その他パーティ等の御用命を御待ち致しております

ダブリュ・ケー・ガーデンス（晩香坡）

電話エムユー一―一六六二四

Crown Life Insurance Co.

Frank G. Yada

1550 West Georgia St.

Vancouver, B.C.

皆様の御引立に預りクラウン生命はグングンと進展致し三十億弗の加入額を突破致しました。

今回新築成れるクラウンライフビルデングに移轉致しました。

今後共よろしく御願申し上ます。

晩市西ジョージア街一五五〇

矢田源一郎

電話 エフエー一五―二五二八

エムユー一―七三四一

最惡の航空事故
旅客機墜落で一一八名即死

【モントリオール發】カナダ航空史上で最惡の慘事がモントリオール空港北方二十マイルのセント・テレセ付近で去る金曜夜突發した。トランス・カナダ航空最新ジェット旅客機ディ・シー八エフが乘客百十八名をのせてモ市空港を發ってわずか二分后に空中で火のダマと化し、パイロットが万一と考えて不時着を試みたとみられるが、時速四、五百マイルで真直下に地上に墜落、全員即死という慘事となった。機体はメチャメチャとなり、エンジンは地下四十呎ぐらいにつき込み墜落地には大きな水溜（六呎）をつくるという有様で墜落原因の取調べはきわめて困難視されている。乘客中の七十六名はトロント付近在住者であった。この遭難に拘らずカナダ横断航空では、この新型ジェット機を（他に三機あり）そのまま使用するといっている。

勇敢なる故船長 平家氏らが顕彰

今から五十年前、一行二十六名を乘せた小船で日本を出發、四十六日かかって太平洋を横斷しカナダの西海岸にたどり着いた冒險の船長、故吉田龜三郎氏顕彰碑が愛媛縣に建つことになったので、その除幕式に參加するためトロントの平家宗春氏（一行の數少い生き殘りの一人で碑建立の發起者の一人）は十二月一日日本訪問の途についた。來年二月末歸加の予定。

「時代を知らぬ無智者」
中村氏らの作品非難に答う

△本紙既報の通り、トロントの新空港が來年から使用されるが、そのコンコース（廊下）に日系畫家中村和雄氏が制作しているロッド・アイオン（鐵棒）による『ガラクシー』と稱する作品はじめ、モダン彫刻、繪畫などにオタワ當局が十五万弗を使うことに對し、ト市一流の畫家たちは『泥沼でひろつてきたようなものばかり、お金をすてているようなものだ』との非難をあびせている。

△これに對し新空港の壁畫作者ハーロルド・タウン氏は『彼等こそ畫家のゴミすて場に集まった一團である』と應酬し、また中村氏は『今日の時代に無智であることを示している。我々

護法會總會

ト市佛教會護法會では來る八日（日）午后三時から會堂階下で總會を開催するので會員の出席を希望。なお次年度役員候補者リストに中村眞太郎氏を追加。

は内面的には顕微鏡的世界をみ、外面的には宇宙をのぞき見ようとしているのである。藝術は哲學、科學そして數學がふくまれるものである』といっている。

カナダと日本 觀光人氣の順

【プリンストン發】ギャラップ世論調査はこのほど『もし旅費全部を提供するから世界のどこへでも行けといわれたら、どの國をあなたは選ぶか』と質問を出したところ、フランス、イギリスが最も多く、カナダは六位で日本は七位となった。順位は次の通り。

（一）フランス（二）イギリス（三）イタリー（四）ドイツ（五）スイス（六）カナダ（七）日本（八）イスラエル（九）北歐（十）南阿

ミカン市況視察

【東京發】本年度のミカン市況視察のため、日園連の林芳郎（貿易部員）と小田原柑橘組合連合の櫛田生産部長の兩氏が今週訪加、晩市より各都市をまわり、來週トロント着、二、三日滞在してオタワに向う。

●訂正 前號の横山氏一家移轉廣告中巧とあったのは功の誤りでした。

人事消息

■出生

▲トロントの吉田マス氏夫人（舊姓川ノ上）は十月十六日セント・マイコル病院で男兒を出產、ワレン・ウエスレー・マサオと命名。

▲ト市の福本モシー夫人ミチさんは十一月二十四日セント・マイコル病院で女兒を出產、シャロン・アンと命名した。

■婚約

▲ト市の町田梅野夫人息女澄子ジェンさんと同市の中村シン夫人息ローナルド氏は十一月十七日町田氏宅で婚約披露した。

■退院

▲ト市の田尻寅雄氏は十一月三十日セント・マイコル病院を退院、目下自宅で靜養中。

■死亡

▲ウィニペッグの高津タツさんは十一月二十七日午後同市病院で死去した。

▲キャルガリーの大城牛氏（七四）は十一月二十五日死去、レイデン葬儀社で通夜と告別式を河村開教使により行ない、クイーンズ・パークに埋葬した。

▲キャルガリーの福本きさえちゃん（一才半）は十一月二十九日死亡、十二月一日と二日にレイデン葬儀社で通夜と告別式を河村開教使により行ない、火葬した。

▲晩市パウエル街でグローサリー店の經營者武林唯助氏（山口縣、八三）は十一月十日心臟マヒで死去、十三日佛教會で生田開教使により葬儀を執行した。

▲キャルガリー市の福本ジョー氏夫妻の長女カニーちやん（二才）は十一月二十九日病死した。

武林唯助（山口縣出身、八十三才）儀、心臟マヒの爲去る十日急逝致しました事を生前辱知の皆様にお知らせ致します。追って十三日午後八時より佛教會に於て生田開教使導師岡野補教士參列の上告別式を執行致しました際は御多用中態々御會葬下され其上過分の御香典供花御丁重なる弔辭弔電を戴き御芳志誠に有難く御禮申上ます。故人生前の御交誼と併せて厚く御禮申上ます。

喪主 奥原俊夫
妻 照子
5 Allerton Rd. Toronto 18, Ont.
親戚代表 登地慶次夫妻
同 田中實夫妻
友人 一同
晩香坡佛教會
同佛教婦人會

For Xmas Gifts & New Year's Foods
Sandown Market
221 Kennedy Rd., Scarboro, Ont.
Phone : 261-7040

年末贈答品
お正月用品のご注文は早目にお願い致します
●塩數の子、里イモ、ゴボウ、マグロ、エビ、タコ、イカ等
●チャイナ・ウエア、ラッカーウエア、その他いろいろ
（ヤング街以東は配達致します）
サンダウン商店（大谷經營）
電話二六一－七〇四〇

Continental Family Co-op.
460 Dundas St. W., Toronto
EM. 6-5589 — EM. 6-5711

お待ちかねの
リバチー米新米
多量入荷いたしました
百斤 一七弗五〇仙

安くなりました
味の素 どんな料理にも
特價 一斤 一弗九五仙

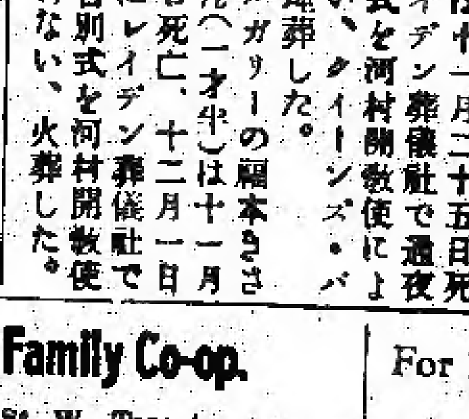
大陸家庭消費組合
トロント市西ダンダス街四六〇
電話 イーエム六－五五八九 イーエム六－五七一一

食べておいしい
日本里イモ（カリフォルニア産）
ようやく入手できました
數の子こんぶ（鹽漬）
一斤、二弗二十五仙
毎晩の食膳にお正月用に用意して下さい
ダンダスユニオン店
電話 イーエム四－七六九二 イーエム六－三六六三
DUNDAS-UNION STORE (EM. 4-7692)
173 Dundas St. West, Toronto

▽珠玉の隨筆・雜話△

△日本再發見	高橋義孝	二、四〇
△春宵十話	岡潔博士	二、六五
△風塵の色	坂本勝	二、二五
△黒い手帖	松本清張	二、一〇
△山羊の鈴	串田孫一	三、三〇
△猫と詩と颱風	同	二、二五
△小說の再發見	山本健吉	二、五〇
△家庭雜話	石川武美	一、五〇
△明日の花	中村汀女	二、五〇
△絹の隨筆	森田たま	二、〇〇

航空船切符旅行小切手貿易雜貨取扱
龜岡書籍雜貨商會
KAMEOKA BOOK TRADING CO.—Phone [illegible]
113 McCaul Street, Toronto 2B, Ont.

日本觀光は

旅客機又は船で 安心してお任せ下さい
——詳細は當社まで
その他國内、外國、呼寄は迅速・丁寧をモットーの當社へ
（全國旅行案内社）
フルヤ・ツラベル・サービス
FURUYA TRAVEL SERVICES
365 SPADINA AVE., TORONTO 2B
PHONE EM. [illegible]

新米入荷
チェリースター米
年中味が變りません
百斤、五十斤、廿五斤
●冬向き食品各種
●いつも新鮮で品質を誇るフルコ印を御愛用下さい
日本送金は早くて確實な古屋で
古屋貿易會社
FURUYA TRADING CO. LTD.
361 SPADINA AVE, TORONTO 2B, ONT.
PHONE: WA. [illegible]

河北新聞 猪又氏の美擧報す
カナダから歸った老夫婦近況

戦前、ナンベターに在住、戦時中カズロにいて終戦後、兩妻やよゑさんをつれて歸國した猪又庄太郎さん（八一）の美擧について宮城縣の河北新報は次のように報じている。

△縣下中田町淺水公民館に近く、りっぱな郷土室ができるが、ここへ掲げる郷土の先覺者や功勞者の寫眞の費用七万余圓をそっくり寄付した老人があり、地區民から感謝されている。この老人はカナダ在住四十年の猪又庄太郎さん（俳號緑月）である。

△また同紙は庄太郎さんの妻やよゑさん（八二）を十一年も變らず看護してきている猪又やすゑさん（六一）の孝養ぶりを報じている。やすゑさんは庄太郎さんの一人娘で現在九人の子供に十八人の孫があり、夫逸平さんは十年前に事故死した。

△本紙に送られた猪又さんの手紙の一部には『カナダの友人、俳句會より月々に送られる拜見返送に對してのお禮金の一部と、カナダ各地に散在の友人方より、私たち老夫婦への慰め金の一部等をこの寄付に加えました』とあり、大いに感謝していると述べている。

吉田翁死去

【宇都宮時事通信】五十年間身の潔白を訴えつづけ、さる二月二十八日、名古屋高裁で無罪判決を受けた吉田石松翁は一日午後、栃木縣小山市の自宅で老衰に肺炎を併發して死亡した。八十四才。

川北友彌釋放さる
＝十六年間の服役の末に＝

【ロサンゼルス發】ケネディ大統領が死ぬ少し前に米國生れの日本人戦犯を『再び米國に歸らない』という條件付きで釋放したことが明らかにされた。この日本人は米國で十六年間服役している川北友彌（四二）で、日本に留學中戰爭となり、內地の捕虜キャンプの通譯に徴用され、一九四六年ロサンゼルスに歸ったが、それから約一年後、捕虜收容所で虐待した米人にみつけ出されて裁判にかけられ、死刑の宣告をうけ、ついで無期懲役となって服役中、この三月釋放方を申請したがケネディ大統領によって釋放されたもの。

如月ダンス

ト市如月クラブのクリスマス・ダンス會は來る二十一日（土）午后七時半より元松尾スタジオに於て擧行。會費一弗、例年通り一弗內外の贈物を持參すること。なお如月クラブの新年ダンス會は一九六四年一月四日午后八時から日系文化會館で開催。會費二弗、一般の來會を歓迎。

高値となる日本ミカン
今年は一箱二弗五十仙にも

【晩市發】カナダの家庭主婦は今年は日本ミカンを高く買わなければならない。カナダ向けミカン數量は今年は二割減、しかも小賣値は昨年一弗九十八仙だったのが一躍して二弗五十仙見當になろう。最初のミカン船はロイド・パッケ號で三十四万五千箱を晩市で荷揚げした。カナダ向けのミカンさばき總量はざっと二百二十五万箱と推定されている。ト市の小賣値は三弗程度。

ガンの講話有益

【晩市發】當市日本語學校母姉會では去る十二月一日衛生講話會を開催しビーシー癌センター提供の癌に關する映畫を上映した後、堀井昭ドクターより講話があった。同氏は（一）癌とはどんな病氣か、（二）ガンの早期發見、（三）ガンの治療方法、（四）女性に多い乳癌、子宮癌について、わかり易く話し來會者一同はガンについての知識を得て滿足するところがあった。

●日本行便船　ベンガル・メール號十二月十五日、ムコハル丸十九日晩市出港。プレジデント・フーバー號十二日桑港出港。

お知らせ

來る十二月十八日（水）の水曜本紙は發行されませんが、次週の十八日（水）は發行いたします。

ニューカナディアン

生花教師　數名募集

生花を奉仕的に教授して頂ける方數名を至急求めております。電話又は手紙で御連絡下さい。

電話四二九―〇六七六
ト市日系文化會館

喪中につき年末年始の禮を欠きます

中村眞生
家族一同
164 Maria St., Toronto 9, Ont.

喪中につき年末年始の禮を御遠慮申上げます

秋野林藏
正巳
ハリ
實
加奈江
181 Glen Cedar Road, Toronto 10, Ont. Phone RU. 2-3466

忌中につき年末年始の禮を欠きます

雨森林藏
愛子
雨森榮造
五十子
雨森和夫
直子
天野藤次郎
菊枝
中津嘉一
春枝
（トロント市）

求

スエターにシシューする經驗ある女子數名入用。コマック縫物會社。ト市コルベル街八五。キールとローレンス街附近。

御禮

母高津タツ儀かねてから病に罹り當ウイニペッグ市メソデコリア病院に於て診斷の結果切開手術を行い手術後の結果は順調良好を示し家族の者も愁眉を開き居りしも次第に心臟の悪化を來しドクターのあらゆる努力も家族の必死の願いも其効なく遂に十一月二十七日午後さながら眠れる如く昇天致しました。故人生存中は大方の皆様より絶大の御厚意御交誼を賜り故母は日常皆様の御芳志を感謝致しておりました。葬儀に際しましては皆様御多用中にも拘らず遠路遥路もお厭いなく御參列下さいました事は家族一同の者只々有難く感謝感激に堪えぬ次第であります。又各代表の御丁重なる弔辭、美事なる供花、多大なる香典、御丁重なる弔電等々遺族一同の者皆様の御志に對し只々有難く御禮の言葉に絶する次第であります。親しく參上の上御禮の御挨拶を申し上ぐべきが至當でありますが取込中甚だ略儀にて失禮ながら紙上を以て謹んで御禮の御挨拶を申上げます。敬白

十一月二十九日

喪主　次男　高津剛一郎　妻　百合子
三男　ヘンリー　妻　眞津枝
女婿　佐々木讓治　妻　ローザ
女婿　松尾フレッド　妻　リーナ
外孫一同
親戚　早川助作　妻　きん
松尾辰男　妻　靜枝
小椰勤吉　妻　富久
友人代表　古賀四郎
岡野茂三郎　森　國藏
市民協會代表　平山一郎
教會代表　森　田藏
同婦人會代表　遠谷千惠

御禮

私事去る十一月三日ト市セント・マイコル病院に入院胃潰瘍の手術を受け幸い經過よく同月三十日退院、目下自宅で靜養中でありますことをお知らせ申し上げます。在院中は多くの皆々様より度々の御見舞御見舞品を添うし誠に有難く略儀ながら紙上を借りて御厚禮申し上げます。

トロント　田尻寅雄

日系人合同教會

ドーバーコート街七〇一

十二月八日午前十一時半　日語禮拜

說敎『イエスの母マリヤ』　則末牧師

Rev. M. Norisue
Phone 766-5432

トロント日系聖公會

電話エルイー五五〇四六

十二月八日午前十一時半

早禱式『聖書と現代』　今井司祭

☒信仰研究會　午前十時半
☒教會學校　午前十一時半

日系セブンスデー・アドベンチスト教會

Seventh-day Adventist Japanese Church
532 College Street
Toronto, Ont.
George Shigeru Ako, Pastor
Telephone BAldwin 5-0626

聖集會御案內

十二月七日（土）午後一時『かわく者は生ける水に來れ』

●ローマ書研究は收穫運動中は一時休講

十二月八日（日）午前八時『歡びのおとづれ』放送 CHWO（1250 Kilocycles）『進化論への挑戰』

ト市金光教會

◇場所：黑田初美氏宅 1351 Pape Ave. Toronto Phone HO. 1-6275

◇毎月第二日曜午後二時より月並祭ならびに靈祭を奉仕いたします

◇一般の皆様のご參拜を歡迎いたします

いよいよクリスマスが近づきました。新しい趣向の變ったギフト品をたくさん取りそろえています

ご來店下さって見て頂ければなるほどどうなづかれましょう。

▲日本陶器▼　▲漆器▼　▲置物▼
▲日本人形▼　▲その他日用品▼

●營業時間　クリスマスの週まで毎木曜と金曜は夜九時まで。

古屋貿易会社
FURUYA TRADING CO. LTD.
381 Spadina Ave, Toronto 2-B, Ont.
Phone WA. 3-5534-9996

年末プレゼント用品

●陶器―コーヒー、紅茶、日本茶碗セット、酒器、ウイスキー・セット、すき焼セット、茶碗、どんぶり物一切
●塗物―菓子器、重箱、飯器、吸物椀、盆各種
●その他―ひめ鏡台、煙草セット各種、ランプ各種シルクのかけ軸、コケシ、ガラス●プラスチック入り日本人形大小各種、植木鉢、水盤、ガラスの花立
●子供用品―色紙、日本童話繪本、カルタ、オモチャセット各種、童謡レコード
●新入荷―天プラ鍋、火ばち
●和洋多數のクリスマスカード、年賀状
●柔道衣、書籍、レコード、化粧品セット

直輸入小賣商　みかど商會
MIKADO ENTERPRISES LTD.
263 East Hastings St, Vancouver 4, B.C.

ニューカナデアン

The New Canadian
479 Queen St. W.,
Toronto 2-B Ont.
Phone: EM. 6-5005

每週水・土二回發行
購讀料金 半年四弗（拂） 一年七弗（前）
カナダ・トロント市
ニューカナデアン

領海を十二哩に カナダが來年五月
米國の領海内就漁は認める

【ワシントン發】マーチン外相とロビシャー水産相はカナダ領海十二哩延長について目下米国政府當局者と話し合い中であるが、カナダとしては來年五月中旬から領海を十二哩に延長するにさいして、米国漁者の傳統的特權を認めて、たとえ領海を十二哩に擴大しても、米国漁者の領海内就漁を認めることを米国側に確約したと報じられている。米加兩国としては領海延長の目的は西海岸におけるソ連および日本を對象とするもので、米国は従前通りの就漁を認められるほか、フランス、スペインおよびポルトガルの如く傳統的にカナダ沿岸で就漁してきた第三国の權利はそのままにすることにしている。

（ビーシー州漁組はとくに領海十二哩を强く要求しており、日本のヘレン漁についても强い反對を示している）

來週交渉を開始
來年度の對加日本品數量につき

【東京發】日本政府はカナダに對する來年の輸出自主規制ワクを決める日加交渉を十二月十日からオタワで始める。カナダに對する輸出自主規制品目はセンイ、金属洋食器、ポリエスタル・ボタン、靴ぐつ、防水ぐつ、合板、トランジスタ・ラジオ、真空管の八品目で、今年にくらべビニール・レインコートがはずされ一品目減つたが、對加輸出總額に占める規制品目の輸出額は二割餘りにのぼつている。日本政府筋ではセンイ関係はナイロン織物やズボンなど一部を除いて今年のワク消化状況が非常に悪く、またカナダの國内景氣はかなり好轉しているので、一部センイ品のワク撤廢も考えられるとしている。

國旗と國歌

【オタワ發】ピアソン首相は野黨議員の質問に答え『數日中にはカナダ國旗と國歌について聲明を發表することになろう』と今週答えた。新国旗と国歌は自由黨の公約の一つである。

米加首腦
一月廿二日會談

【オタワ發】ピアソン首相は來年一月二十二日の一日かぎり、ワシントンを訪れてジョンソン大統領と兩国關係について會談することになつた。この會見に先立ちピアソン首相は渡佛してデゴール大統領と會談するはずで、その際にカナダ首相はジョンソン大統領が知り得ない佛大統領の意向を打診することになろうとみられている。

四月實施の『出國税』
外國では好しく見ず

【東京時事通信】大蔵省は來年四月一日からの觀光渡航自由化と關連して『出國税』の創設を検討しているが、政府筋が今週明らかにしたところによると、ウ・タント國連事務總長はこのほど各国政府に對し『渡航を制限するための税制措置はやめるべきだ』との勧告を行なつた。

△この勧告は去る八月ローマで開かれた国連經濟社會理事會の國際旅行觀光會議の決定に基づくもので、九日からニューヨークで開かれる第三十六回經濟社會理事會では、勧告の實行状況の監視を決議する豫定になつている。

△一方、パリの日本大使館から外務省への連絡によると、歐洲經濟協力機構當局は日本の出國税創設の動きを重視しているといわれるので、このような情勢から政府が同税を强行すれば、今後國際的にも大きな問題になるものとみられている。

ガラス破片混る
―ソ連向け小麥が問題化す―

【オタワ發】ソ連向けのカナダ小麥のなかにガラスの破片が混つていたという問題は遂に國會で野黨側から責任追及となり、マクイラース交通相やシャープ通商相は受身でタジタジの有様。結局小麥取扱人の不注意によるものと弁解、今後十分氣をつけるということでケリがついたが、一時は大騒ぎになろうとしたほどであつた。ある英字紙の漫畫には、クルシチョフ首相の朝食の皿にビールびんのこわれたのを給仕するのが出るほどであつた。ソ連側がガラス破片が混入してあつたため、ある數量の小麥は『不適』として處分したとカナダ政府に抗議申し入れを行つたことから、この事件が明るみに出たもの。

マ王女來日

【東京時事通信】大平外相は今週の閣議で、デンマークの王位繼承者であるマーガレタ内親王が十二日來日する旨報告した。十八日まで滞在される。

佛国 中共承認
あり得ない

【東京時事通信】最近フランス政府が中共政策を再検討し、近く中共承認にふみ切るのではないかとの報道が行なわれているが、これに對し外務省筋は今週、次のような見方を明らかにした。

△確かな筋の情報によればフランス政府が中共を近く承認することはありえないただ佛政府は北京に通商代表部を置きこれが通商問題を扱かうだけでなく、廣い範囲の權限をもつて活動するだろうことが豫想される。こうした事態に對し、國府が非常にふんがいするだろうことは目に見えており、國府のいまの空氣からすれば佛政府に國府側から國交斷絶を宣言する可能性はあるかもしれない。

軍人削減 五千万弗節約

【オタワ發】ヘリア國防相は今週のオタワ議會でカナダ陸海空軍の施設及び予備人員の削減を發表した。大規模なこの削減によつて國防費五千万弗の節約となる。人員では現役四千四百名、予備二万三千六百四十名を減らすと共に、目下計畫中の砲艦、水陸兩用車などを放棄し、米国から安く購入することによつて軍備費を節約するというのである。ヘリア國防相は今後さらに國防人員と施設、行政面において縮少を斷行するといつているが、平和時におけるカナダ國防費削減の最大なものとなる見込である。

ロケット實驗で ソ連に口上書

【東京時事通信】外務省の法眼歐亞局長は先週末、ロザノフ駐日ソ連公使を外務省に招き、ソ連政府が十二月二日から明年一月二十五日まで太平洋の一部水域でロケット發射實驗を行なう旨のタス聲明に對し要旨次のような口上書を手渡した。

△日本政府としては日本國及び日本國民が當該區域に對し漁業上、航空上、航海上、深い利害關係を持つているので、ソ連政府の措置または行動によつて日本國および日本國民が被ることのある一切の損害または損失について、國際法上、當然要求できる補償請求の權利を留保する。

ケネディ岬に 現地民が反對

【ケープ・ケネディ發】米國フロリダ州のロケット打上地ケープ・カナベラルをケープ・ケネディと改名したことに對し、現地のカナベラル市は『打上地そのものをケネディに改名することには異存はないが、市自身まで改名されることには反對する。この市名は四百年以上の古い歴史的意味があるもので、変名には賛成で

空港附近の住宅税を 地方裁で値下げ判決

○…トロントの國際空港マルトンのジェット機滑走路終点から少しはなれた地域に住む十二家族の住宅税は不當であると同地域裁判にかけたところ、住宅所有者のいい分が認められてタキス三十五弗ないし四十弗値下げとなつた。

○…空港付近はジェット機の騒音で喧ましく、その上住宅評價ががくんと下落して賣りたくても買手がつかないので、泣き泣き住み込んでいるという現状。所有主のある婦人は『レンガ建バンガァーの私の宅はどこに出しても一万四千五百弗程度のもの。二年前賣りに出したが買手はさつぱり』と判事に申し出ている。

五輪入場券

【東京時事通信】東京オリンピック大會の開閉會式入場券抽選の應募はさる十月末締め切られたが、組織委員會はこのほどその處理状況を發表した。應募はがきの總數は三百五十四万五千百四十四通で、販賣枚數の六万五百枚に對して五十八倍の競爭率。開閉會式の內譯は開會式に集中、二百六十二万八千百三十枚（八十七倍）で、閉會式の九十一万七千十四枚（三十・三倍）より壓倒的に多くなつている。席の等級別では開閉會式とも高い席ほど競爭率が激しく、とくに開會式の一等（五千圓）は五十八万六千九百七十五枚百九十五倍となつている。抽選は明年一月二十一日に行われる。

米新大統領を ソ連首相ほめる

【モスクワ發】クルシチョフソ連首相は、ジョンソン米大統領が發表した『東西問題と對ソ關係改善』について滿足的であることを表明した。フィンランドのケコネン大統領が訪ソし、駐ソフィンランド大使館での晩餐會席上、クルシチョフ首相が、新大統領のことを初めて公言したものである。

△英国スタフォードブリッジで一日に一回きりしか通らない列車に、このほどトラックが衝突した。幸いドライバーは無事だつたが、よくタイミングしたもの笑

Personal Notes Across Canada

Engagements

TORONTO. — The engagement of Miss Sumiko Jane Machida, daughter of Mrs. Umeno Machida, to Mr. Ronald Tadashi Nakamura, son of Mrs. Shin Nakamura of Toronto, was announced on November 17th at the Machida residence in Toronto.

Births

TORONTO.—Mr. and Mrs. Mas Yoshida (nee Shizu Tanouye) are happy to announce the birth of a son, "Warren Wesley Masao Jr." on October 16th, 1963 at St. Michael's Hospital.

* * *

TORONTO. — Mr. and Mrs. Messy Fukumoto (nee Michi Maikawa) of Toronto are happy to announce the birth of a daughter, "Sharon Ann" sister for Debra Gaye and Craig James on Nov. 24, 1963 at St. Michael's Hospital. Both mother and daughter are doing fine.

Obituaries

TAKEBAYASHI

VANCOUVER, B.C.—Mr. Tadasuke Takebayashi, 82, of Vancouver, B.C. passed away on November 13, 1963. Funeral service was conducted by the Rev. S. Ikuta at the Vancouver Buddhist Church.

* * *

OSHIRO

CALGARY, Alta. — Mr. Oshi Oshiro, 74, passed away on November 25th, 1963 in this city. Tsuya was held on November 27th and funeral was held on November 28th at the Leyden's Funeral Home with the Rev. Y. Kawamura officiating. Interment took place in Queen's Park.

* * *

FUKUMOTO

CALGARY, Alta. — Connie Kisae Fukumoto, 1 year and 5 months, passed away on November 29, 1963 in this city.

Tsuya was held on December 1st and Funeral was held on December 2nd at Leyden's Funeral Home. The Rev. Y. Kawamura officiated.

Greetings Omitted Due To Bereavement

MR. KINZO HAGINO,
Masami,
Harry,
Minoru,
and Kanaye
181 Glen Cedar Rd.,
Toronto 10, Ont.
Phone RU. 2-3466

MRS. JEAN KISEKO FUKAKUSA
514 Wilson Heights Blvd.,
Downsview, Ont.

MR. & MRS. KI KONISHI
24 Waller Ave.,
Toronto 3, Ont.

MRS. F. KATO
IRENE & SHIRLEY
129 Spruce St.,
Toronto 2, Ont.

MR. & MRS.
"BUTCH" YAMAMURA
& SANDRA

MR. & MRS.
JONNIE AMEMORI
18 Sandwell Dr.,
Weston, Ont.

MR. & MRS.
SCOTTY AMEMORI
19 Murray Glen Dr.,
Scarboro, Ont.

MR. & MRS.
KAZUO AMEMORI
502 Gilbert,
Toronto, Ont.

MR. & MRS.
TOJIRO AMANO
1427 Woodbine,
Toronto, Ont.

MR. & MRS.
YOSHIKAZU NAKATSU
534A Gladstone,
Toronto, Ont.

Keg News

TORONTO NISEI TEN PIN BOWLING LEAGUE. November 29, 1963. **MEN:** Tad Wakabayashi 592 (245); George Barnes 577 (234); Ken Moritsugu 575; Joe Ito 552 (213); Frank Hatanaka 555 (220); Les Doi 532; Dick Isoshima 530; Nick Nozuye 529; Mike Sakura 527.

LADIES: Mario Kobayashi 524; Mary Ebata 509; Amy Toki 498; Jean Yoshida 485; Alice Mike 432; Kay Yamamoto 474; Alice Nagami 471.

M. Kobayashi

* * *

TORONTO NISEI 10-PIN SUNDAY MIXED BOWLING LEAGUE. November 1st, 1963. **MEN:** George Masuda 512 (217, 213); Jim Morita 606 (203, 201); Ferry Doi 608 (213); John K. Nishimura 570 (222); Kayo Shigetomi 569 (202, 200); Ken Doi 558; Yuki Murata 559 (210); Joe Tsujimoto 545 (202); Ken Katai 545 (201); Henry Nagai 538 (225).

LADIES. Alice Nagami 534; Carol Doi 486; Jean Yoshida 455 (200); Jean Hamade 460; Mary Mitsuki 450; Lucy Coombes 449; Virginia Hayashi 442; Mary Nakagawa 435; Hedy Sakai 423; Kay Takasaki 419.

G. Wakida

* * *

SUNDAY FAMILY LEAGUE BOWLING SCORES. Nov. 24, 1963. **MEN:** Herb Miyasaki 553; Russ Murata 542; Ken Miyasaki 528; Akira Sogawa 525; Art Watanabe 517; Min Nishino 511, Harry Hayashi 511.

LADIES: Shirl Miyasaki 482; Mitz Miyasaki 483; Yoshi Oda 451.

Dec. 1, 1963. Men: Harry Hayashi 515; Herb Miyasaki 592; Tak Sonoda 534; Akira Sogawa 532; Joe Oda 532; Art Watanabe 531; Ken Miyasaki 528; Russ Murata 520.

LADIES: Kim Onizuka 529; Shirl Miyasaki 514; Barbara Nikaido 473; Mitz Miyasaki 463; Mary Tanaka 449.

Sunday Family League

Dates and Doings

Manitoba Christian Fellowship Holds Dance

WINNIPEG.—The Nisei Christian Fellowship (NCF) of Winnipeg, Manitoba will hold a dance called the "Star Light Ball" on Saturday, December 28, 1963 at 8:00 P.M. at Knox United Church, Edmonton and Qu'Appelle Ave. Tickets will be sold at the following prices:

Students — $1.00
Adults — $1.25

This dance will feature Art Conway's band and there will be prizes and refreshments.

N.C.F.

* * *

Toronto JCCA To Hold Kiddies Xmas Party Dec. 15

TORONTO. — The Toronto JCCA will hold their Kiddies' Xmas Party for boys and girls from 2 to 8 years of age on Sunday, December 15 at the J. C. Cultural Centre, 123 Wynford Drive. Festivities will start at 2:00 p.m. and continue until 4:00 p.m.

There will be movies, refreshments and, of course, a visit from that jolly old fellow in the red suit from the North Pole.

Send all applications immediately to 415 Spadina Avenue.

* * *

Preview Of Programs At J.C. Cultural Centre

TORONTO. — Keen interest was shown by hundreds of visitors who attended the Preview of Programs at the J. C. Cultural Centre on Sunday, November 24. All were delighted with the demonstrations and displays. A large number listed their names for future classes, with most interest being shown in language school, ikebana, and judo.

The children were especially fascinated by the origami demonstration by young Don Prout.

Demonstrations were given by Mrs. Anzai, assisted by Mrs. Ruth Yamada (sumi-e); Mrs. Hamasaki, Mrs. Kay Izumi and Mrs. Mitsu (ikebana); Mrs. Hamasaki (crochet flowers); Mrs. S. Nikaido (calligraphy); Mr. Kanda and Mr. Umeno (go and shogi); while displays were by Miss. Kaney Murakami (embroidery); Mrs. Nikaido (calligraphy); Miss. C. Shimano, Mrs. Toguri, Mr. Q. Shimizu and Mr. L. Yamada (ceramics); Mrs. E. Okamoto (tea ceremony); Mr. Kameoka (language books); Mr. M. Nishi (potted plants); Mrs. Hatashita (doll making); Mrs. Martha Takata, Mrs. U. Nakamoto and Mrs. Hirano (musical instruments); Mr. H. Nishimoto (kabuki); Mr. F. Hatashita (judo); Mr. Kamino (kendo); Mr. Tsuruoka (karate); Mr. H. Marubashi (ozen) and Mrs. T. Isozaki, Mrs. B. Saisho and Mrs. C. Yasui (artificial flowers).

The Centre is grateful to all those who contributed to this successful program.

4—12—63

* * *

Mont. Buddhist Hold Tibetan Orphans' Benefit Tea

MONTREAL.—A very successful Benefit Tea was sponsored by the Montreal Dana Club on Nov. 30th, from 2:00 p.m.

The first snowfall of the winter seemed to add the touch of purity of faith and human concern for these unfortunate Tibetan children.

The Tea opened with meditation led by Mrs. S. Nose, president of the club. It was followed by the singing of gatha "Seiya". Floral demonstrations followed, after which refreshments were served. A collection plate was passed around later, the results of which amounted to a sum of $42.00. Dana Club augmented this sum with a donation of $10. bringing the total to $52.00.

The Montreal Buddhist Church and the Dana Club wish to thank our many friends and members for their wonderful support and interest shown for this humanitarian effort. We wish also to thank radio station CFMB who were kind enough to give us three days of free publicity for this affair. Rev. N. Ishiura also wishes to add his thanks to all who so kindly co-operated to make this Canadian Japanese goodwill effort a success.

Gen. Sec., Mrs. Asazuma
Dana Club

TORONTO BUDDHIST CHURCH 611 Bathurst St.
SUNDAY, DECEMBER 8, 1963
BODHI DAY
10:30 A.M.—Religious School
11:00 A.M.—Morning Service
"Transformed Meaning"
2:00 P.M.—Japanese Language
EVERYONE CORDIALLY INVITED

TORONTO JAPANESE UNITED CHURCH
SUNDAY, DECEMBER 8, 1963
11:30 A.M. English Language Service
11:30 A.M. Sunday Church School
The Rev. Minoru Stephen Takada, B.A., B.D.
A HEARTY WELCOME TO ALL — 701 Dovercourt Rd., Toronto

Metropolitan Nisei Badminton Club Presents

SNOBALL '63

When? Monday, December 23rd, from 8:00 p.m.

Where? Inn-on-the-Park, Ballroom, Leslie and Eglinton

What? Butch Watanabe and His Orchestra. Bar. Refreshments

How? Limited tickets to avoid crowding, now on sale: $6.00 per couple. Phone: 251-9253, HU. 1-1000, or 488-4173 or see any M.N.B.C. Member
Dress—optional

Give Blood
CALL YOUR RED CROSS

Contact Lenses!
SAFE! — Microscopic flared edge allows lenses to float on your own tears — never touch the eyes.
TINY! — Smallest lenses assure greatest wearing time — 16 hours or more daily.
INVISIBLE! — Slightly tinted lenses match your eyes for complete invisibility, also provides freedom from "glare
DROP IN FOR FREE LITERATURE
* * *
GLASS FITTING SAME DAY SERVICE
Canada's finest selection of imported French and Italian frames
GLASSES SLIPPING DROP IN FOR FREE ADJUSTMENT
Paige Optical
N. Paige, Optometrist
357 Yonge St., EM. 6-4949

Lucien C. Kurata
BARRISTER and SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
Office Hours Saturday October to April Inclusive
80 RICHMOND ST. WEST
Suite 807 Temple Building
TORONTO
EM. 3-[illegible] — Res. HO. 7-[illegible]

SKIS
SKI RENTALS
SKATES
OSCAR'S
1500 Dundas (at Dufferin)—LE. 2-4267

ALF BARCLAY
Parcels, Cartons and Baggage Moved
Delivery Service
Phone 363-6530
70 Lippincott St. - Toronto 2B.

Bus. EM. 8-9797 Res. LE. 2-6750
ERNEST JOMORI
Chartered Accountant
Suite 1618
2 CARLTON ST. TORONTO

OFFICE EM. 4-1394 EM. 4-1905 RESIDENCE 2 Veste Drive HUdson 9-1960
A. E. McKague, Q.C.
Barrister & Solicitor
NOTARY PUBLIC
1008 Northern Ontario Building
330 Bay Street (at Adelaide)
TORONTO

AUTO — FIRE — LIFE
ALL FORMS OF
INSURANCE
consult
KIYO TAMURA
TORONTO
Bus. 366-5812 Res. Pl. 9-8317

NISHIMURA
Picture Frames
CUSTOM FRAMING
1278 Yonge St. — Phone: 923-6477
(S. of Woodlawn)
Toronto

F. A. BREWIN, Q.C.
Barrister & Solicitor
Cameron, Weldon
Brewin & McCallum
372 Bay St. — Toronto
EM. 3-[illegible]

Hayashi studio
1384½ Queen W.
Toronto — LE. 2-6378

For Service and Repair on
RADIO • TV
STEREO-HI-FI
TOM'S RADIO & T. V.
Phone: 759-1583
T. Iwamoto
84 Morcea Blvd.
Scarboro, Ont.
(Toronto)

DANFORTH SPORTING GOODS
SKATES, SKIS
Skates Exchanged
547 Danforth Ave.,
(near Carlaw)
George [illegible]
Phone: HO. 3-7400
Open Thu. and Fri. Until 9 p. m.

Yamadamen Suffers 1st Defeat By Mickey Sato

TORONTO. — Mickey Sato Insurance edged Yamada Studio 3-2 in the last game of last week's action in the Toronto Japanese Hockey League to hand the Photographers their first setback of the season.

Lloyd Ono beat Yamada goalie Jerry Yamashita with a low back-hand drive in the final period for the winning marker. Sam Tanaka and George Anzai tallied the other goals for the Insurance-men, who were without their big gun Satch Fujimoto.

Tom Imada and Gary Watte fired the Yamada goals.

Photographer's Ted Kakino and Sato's Rich Yoshida carried out a private feud throughout the game. Although they almost came to blows once nothing really developed, and it was generally agreed that Yoshida got the best of the affair as he served just two minutes in the penalty box to six for the rambunctious Kakino who was penalized three times.

* * *

"What do we have to do to win!" was the cry of Stadium Garage as they completely outplayed Japan Camera Centre but still came out on the short end of a 2-1 score in the middle game of the afternoon.

The loss was the fifth in a row for the lowly Garage crew who have been defeated by just one goal during all five games. The win for Japan Camera moved them out of a tie for last place with Stadium.

Peter "Lofty" Sasaki fired both goals for the Camerashop, with the first coming on a breakaway after he relieved defenceman Chuck Saito of the puck, while he potted the winning goal when he was left uncovered in front of the net.

RICK MATSUMOTO (hold on to your hearts girls!) beat goalie Bob Kuba with a close-in shot for the only Stadium goal.

Stadium virtually played Japan Camera to a standstill, but could not beat Kuba who stoped somewhere in the neighborhood of 30 shots. Tak Tanaka alone had two clear breakaways, but was foiled each time by the Japan goalie.

Dufferin Cleaners and Main Auto Body skated to a 4-4 draw in the opening game with George Shimono and John Tohana in starring roles for their respective teams.

Shimono, the leagues leading scorer, moved well out in front in the individual scoring race as he paced Dufferin with two goals and two assists. Al Masukawa and Gord Ashikawa tallied a goal apiece for the Cleaners while Ken Fukumoto added two assists.

Tohana banged in two goals and assisted on another to lead the Main attack. Harold Baba and Dave Ishikawa fired the other Main goals, while Dave Ono assisted twice.

BLUELINE NOTES: The league's annual East-West All-star game will be played on Sunday, December 22. Plans are also being made for a GIRL'S hockey game to preceed the east-west contest. So plan now to attend this gala afternoon of fun.

The writer of this weekly article supplies only the description of the games played each week. All truly honest adjectives and adverbs are the creations of the vivid imagination of the editor of this paper.— (signed: R. Matsumoto) (Or as he is known in Nisei literary circles, "The Second Best-Looking Editor in the History of The New Canadian".— Ed.)

TEAM STANDINGS

	W	L	T	Pts
Yamada Studio	5	1	0	10
Dufferin Cleaners	4	1	1	9
M. Sato Insurance	3	2	1	7
Main Auto Body	2	2	2	6
Japan Camera	1	4	1	3
Stadium Garage	0	5	1	1

* * *

GAMES TOMORROW

2 p.m. Stadium Garage vs Mickey Sato Insurance
3 p.m. Dufferin Cleaners vs Yamada Studio
4 p.m. Main Auto Body vs Japan Camera Centre

It is a good policy to have the RIGHT POLICY
Consult
WALES and DUNCAN INSURANCE AGENTS
464 Yonge Street, Toronto
Phone WA. 1-8171

THE NEW CANADIAN
Authorized as second class mail and for payment of postage in cash Post Office Department, Ottawa
479 QUEEN ST. WEST
Toronto 2-B, Ont.
EMpire 6-5005

CLASSIFIED

Female Help Wanted

PART time help for store. Phone WA 3-0348 (Toronto). Vic Ohashi.

OPERATOR on upholstery machine. Steady employment. LE. 6-0623. Mr. Kleinberg. (Toronto).

CHECKROOM girl for oriental room 21 to 35 years old. Full time. 741-7045. Call between 10 a.m. and 4 p.m. (Toronto).

EXPERIENCED girls to do embroidery work on sweaters. Komac Knitting Mills, 85 Colville Rd., Toronto 15. (Near Keele &Lawrence).

Domestic Help Wanted

PERSON to operate own distributing business. Full or Part time. Goods include household laundry products, detergents, bleaches, waxes, etc. Phone 249-4085 (Toronto).

GOLFERS
GLEN SHIELD GOLF CLUB
(Dufferin St. N. of Steeles)
27 HOLES — FULLY WATERED FAIRWAYS
Swimming Pool — Tennis Court — Steam Room
A PRIVATE CLUB FOR MEMBERS ONLY
No Initiation Fee For New Members Who Apply Before December 31st
FOR INFORMATION: Phone—RU. 9-3232
Write—480 Lawrence Ave. W., Toronto 12.

NOTICE

Past Executives of Club Rec Socratic are requested to attend a meeting at 415 Spadina Avenue, Toronto on Tuesday, December 10, 1963 at 8:00 p.m.

SPECIAL CHRISTMAS OFFER!
Make your Holidays BRIGHT this year!
LIGHT UP YOUR CHRISTMAS TREE OR DECORATIONS WITH A COMPLETE SET OF BEAUTIFUL GAY SPARKLING LIGHTS.
(Minimum set is 10 lights.) If one or more go out, the rest remain lit.
CAN BE USED INSIDE OR OUT!
FREE ORNAMENTS
YOU CAN GET your boxed set now by sending $2.00 NOW to address below.
AT LEAST A $4.00 VALUE AT ½ PRICE!
USE HANDY COUPON BELOW — GET THEM WHILE THEY LAST!
Advertising Department,
Dependable Novelty Company,
5319 Park Ave.,
Montreal 8, P.Q.
Please send me your special Christmas offer of a complete set of lights with ornaments attached.
Please print clearly.
Enclosed please find $2.00 ☐ Cheque ☐
Money Order ☐
and thank you.
NAME
ADDRESS
CITY PROV.

The forties—wonderful but vulnerable years

The forties are rich and satisfying years for most women. Children are less demanding by then, allowing Mother more time to relax and enjoy herself. And since income is often higher many women can turn to personal interests they couldn't afford before.

At the same time they can be vulnerable years. A woman widowed in her forties needs a substantial income to keep the home going. If she doesn't have this income she'll have to go out to work. Probably the kind of work she was doing before she married.

But twenty years have gone by. The methods she remembers, the equipment she's familiar with—all will be vintage 1940. She'll discover she's competing for jobs with younger well trained people. Life will be a tough row to hoe.

R. Kinoshita
Representative
TORONTO
Tel: 928-4407

One sure way to prevent this tragic readjustment is to invest in Manufacturers Life's permanent insurance. It combines family income protection with the advantages of a sound personal investment. Call the Man from Manufacturers and ask him to help you check whether you have *enough* permanent insurance for your current needs.

MANUFACTURERS LIFE
INSURANCE COMPANY
512-63

Quality Japanese Giftware
ORNAMENTS—in bronze, lacquer, etc.
VASES—many sizes in Satsuma, bronze, porcelain.
DOLLS—all sizes and price range.
FLOWER ARRANGEMENT ACCESSORIES—baskets, bowls, scissors, kenzan and others.
BAMBOO—trays, tumblers etc.
CHINAWARE—very large plates, tea sets, assortment of Open Stock Dishes, Covered Bowls, etc.
KIMONOS — Tabi, Chinese Dresses And Housecoats.
JEWELLERY, GAMES.
and many other items to suit any budget.
WE INVITE YOU TO COME AND JUST BROWSE AROUND
THE EGLINWOOD SHOP
1558 Eglinton Ave., W.
(at Oakwood)
RU. 2-7571
Open Every Evening From Dec. 5th